Pirimonɨhopɨ Utɨpɨho

Kɨmandɨ Pirimonɨhomɨ Utɨpɨmandapɨ Nesɨpɨhande

Pirimonɨho so aunahɨpatɨ Korosihandaa-hapɨhore. Iyataatɨ ko kahapaamapɨpa apɨpaahɨ asaketahore. Siyahondaahandɨ kandɨ ko Autaahaatɨhopɨ gɨwunyaahore. Iyataatɨ ko Pirimonɨho so Porɨhomɨ otɨpɨpatɨhiyaamɨ womɨ ambɨpatɨ Onesimaasihomɨ naisoho akohore. Aihɨ ko Onesimaasiho Pirimonɨhoai maarɨho biyatɨ namunyatɨ koai usesi yanɨhɨmataise. Siyatɨ yanɨhɨmasɨhɨ amɨ isɨhiya usa koai usonawaawɨ nepɨ koai napwɨtopɨpɨhɨ napuhauhɨ napundataise. Konɨhɨ napundihɨ Porɨho koai usonataise. Usonataatɨ koai Awaisɨho Jisasɨ Kɨraisihomɨ pɨwɨha kaundatɨ nunjataise. Aihɨ ko Onesimaasiho pɨwɨha atisatɨ netɨ gɨwunyaataatɨ noaipatɨ Awaisɨhomɨhoematataise. Porɨho gwɨnyaataatɨ Onesimaasiho japɨhɨ notɨ Pirimonɨhoai iwinjahonɨhɨ maarɨho naasohɨtanɨhɨ maasɨ napaisaatɨ bimɨtaatɨmɨhandapɨ Porɨho utɨpɨhandɨ kɨmandɨ kaundatɨ jɨpatɨpiyahande. Porɨho Romɨhanda napwɨtatɨ bindataatɨ kɨnaungwɨha 60 A.D. hura kɨmandɨ utɨpɨmandɨ jɨpatɨpiyahande. Kɨma pɨwɨmaamɨ napɨmasaatɨ yatɨhepɨ wɨndɨ ahɨmaayo, owetise. Sandɨ apaapɨmaahe, kɨmandɨ utɨpɨmandamɨ pɨwɨha wɨndɨ utaarɨhaametatɨ nuhɨhaatihe. Isɨ pɨwɨha nuhɨhaasɨ kaamɨ mɨtɨho yiyandɨhɨ ahiyotɨha

awɨtapaapɨ ketɨ gɨhunyaatatɨ nangesɨpatɨtaise.

Kɨmo Utɨpɨho Porɨho Pirimonɨhopɨ Jɨpatɨpiyatɨ Nusoaasisɨhore

1 Nɨnɨ Porɨhonɨnɨ Kɨraisɨ Jisaasihomɨ otɨpɨpatapɨ naaŋɨhaiwa netɨ napwɨtɨtɨ bimohɨhonɨnɨtihɨ amɨ nyamɨ naisoho nyamatiyatɨ Kɨraisihopɨ gɨwunyaatɨ komɨ otɨpɨpatɨ kawisɨho Timotehotihɨ utɨpɨho kɨmo jɨpatɨpiyaha nusoaasɨhaayo kɨnyɨ Pirimonɨhoŋɨ nyamɨ naisohoŋɨ Kɨraisihomɨ otɨpɨpatɨ nyangisapɨ maasɨ kaingɨhonyapo.

2 Iyaha amɨ yahuraanyamɨ naisaa-maatɨ Apiyaahaatapunɨ amɨ Arɨkipusiho Autaahaatɨhomɨ pwɨsɨpɨ yaipatɨ netɨ isɨwatata kapaaraahɨ nyamɨhihoaaŋapɨ otɨpɨpatɨ nyangisatɨ maasɨ kaisɨhopunɨ amɨ Autaahaatɨhomɨ isɨhiya Kɨraisihopɨ gɨwunyaahohiyɨhiya kinyɨ aŋɨpɨpɨhɨ napɨwɨ gisonɨwɨ maasɨ Autaahaatɨhomɨ ambɨpatɨ nɨwimaapɨ bimohiyɨhiyaapunɨ jɨpatɨpiyahaayo.

3 Isɨ nyamɨ Apɨho Autaahaatɨhounɨ amɨ Awaisɨho Jisasɨ Kɨraisihounɨ sangisɨ gaahatɨ kasimɨ jatatamasaihɨ samɨ maarɨho napaisaatɨtanɨhɨ bimaawɨse.

Pirimonɨho Gaahatɨ Kaihɨ Porɨho Maaritindɨhandapɨhaare

4-5 Nahateweti nɨnɨ Autaahaatɨhopɨ gaapundataahura kinyapimaawɨ gɨhunyaatɨ amɨ otɨpɨpatɨ gaahatɨ kɨnyɨ kaingɨtɨhandapɨ Autaahaatɨhoai kɨnyɨ gaahoŋe gaare undataato. Nɨnɨ saindɨ kiyohɨtɨmandɨ

apaapɨmaahe. Kɨnyɨ Kɨraisihoai maarɨho baimbɨ nunyapɨ amɨ kopɨ gɨwunyaapɨ amɨ isɨhiya Autaahaatɨhomɨhiya nahatiyaisɨ maarɨho napaitɨpɨ numwingɨtɨhandapɨ isɨhiya nahatewetɨ siyahoe siyahoe ndauhɨ atisataate.

6 Kɨnyɨ nyamataimbɨ Jisasɨ Kɨraisihopɨ gɨwunyaahingɨtɨhandaahɨ tɨmaamaitaatɨ naisɨhiyaanimatɨhaayo. Aihɨ nɨnɨ sandapɨ Autaahaatɨhopɨ gaapundataayo Kɨraisihopɨ gɨwunyaawaatɨ koaisaatɨ maasɨ tɨmaamaitonɨhɨ ko gwɨnyaitɨhaahaiwa gaahaiwa nyangi nanyamiwaiwa Autaahaatɨho netɨ waatɨ gɨnyunyaahonɨhɨ waatɨ nyangisɨ gɨnyunyaatɨtando.

7 Nisɨ naisohoŋɨ nisataimbɨ Kɨraisihopɨ gɨwunyaahingɨhonye, kɨnyɨ Autaahaatɨhomɨ isɨhiya nahatiyaisɨ maarɨho napaitɨpɨ numwingɨtɨhandapɨ nɨnɨ waatɨ maaritɨtɨ amɨ nisɨ maarɨho biyatɨ nga wɨnitɨhatɨ kiyapaise. Saimbɨ kiyaisɨ maarɨho numwingɨtɨmandɨ kiya Autaahaatɨhomɨ isɨhiya maaritɨtaatɨwɨhatɨ gaahatɨ kɨnyɨ kiyapaise.

Pirimonɨho Onesimaasihoai Nisɨ Naisohoŋe Undatɨ Japɨhɨ Numwaitandɨhandapɨhaare

8 Kɨnyɨ kɨmandɨ kaitaapɨ nɨnɨ gwɨnyaataatɨ Kɨraisihomɨ ambɨpataahɨ kahɨtɨtandiyonɨ kaitaape. O amɨ kɨnyɨ gaahaiwa kaingɨwaiwaapaahɨ aimɨ mmonɨtɨ gwɨnyaatɨhonɨne.

9 Isɨ nɨnɨ saimbɨ kaime ndɨ watɨpɨndɨ kahɨtataamaato. Owe. Nehɨ saimbɨ kaime ndɨ nangɨsenɨtɨ napaisaatɨ kahɨtataato. Nɨnɨ

Pori̇honi̇ni̇ Ki̇raisi̇ Jisaasihomi̇ pi̇wi̇ha nesi kandunjohi̇honi̇ne. Aihi̇ ni̇ni̇ saindi̇ Ki̇raisihomi̇ pi̇wi̇ha awusoaahohi̇ti̇handapi̇ wani̇ ki̇mura ni̇ni̇ yaasati̇ naaŋi̇haiwa neti̇ napwi̇ti̇ti̇ bindataayo.

10 Aihi̇ ni̇ni̇ gisi̇ nangi̇seni̇ti̇ kahi̇tataato ki̇nyi̇ nisi̇ maasi̇hi̇ho Onesimaasihoai ahosumwapi̇ pohipi̇maawimbi̇ gaahati̇ kawimbi̇ numwaitaapo. Onesimaasiho so ni̇ni̇ napwi̇ti̇ti̇ bimoni̇hi̇ ko nasati̇ ni̇ngisi̇ nisonataise. Aihi̇ ni̇ni̇ koaisi̇ Ki̇raisihomi̇ pi̇wi̇ha kandunjoni̇hi̇ ko atisati̇ aki̇ti̇ni̇hi̇ Ki̇raisihopi̇ gi̇wunyaasi̇ti̇handaahi̇ nisi̇ maasi̇hi̇ho akohore hi̇ti̇ti̇ kahi̇tataato.

11 Ji̇hi̇ ko Ki̇raisihopi̇ sangi̇ gi̇wunyaasura kinyi̇ oti̇pi̇pati̇ biyati̇ nga wi̇ndi̇ kamaahise. O ami̇ wani̇ ki̇mura gi̇wunyaasuri̇mura gisuni̇ ami̇ ni̇ngisuni̇ andi̇ti̇nyiwati̇ nyatatamanati̇ oti̇pi̇pati̇ nga kaitaise.

12 Aihi̇ nisi̇ maari̇ho komi̇heti̇ ahotihi̇ kinyapi̇ koenda japi̇hi̇ numwe undi̇ti̇ nandusaasoni̇hi̇ wani̇ nasataise.

13 Ni̇ni̇ Ki̇raisihomi̇ pi̇wi̇ha gaaha wani̇haapi̇ yaasati̇ naaŋi̇haiwa neti̇ napwi̇ti̇ti̇ bimohuri̇mura koaisi̇ saundi̇ti̇, ki̇nyi̇ Pirimoni̇homi̇ aunahi̇pati̇ nepi̇ ni̇ngisi̇ ni̇tatamani̇pi̇ andi̇ti̇nipi̇ oti̇pi̇pati̇ ki̇mbi̇hi̇ ni̇ngisapi̇ bindapaapi̇ kaime undi̇ti̇ nimbi̇puwi̇ti̇hati̇ kati̇ owe.

14 Ki̇nyi̇ ni̇ngisi̇ ni̇tatamani̇pi̇ andi̇ti̇niwi̇taapi̇ wati̇pi̇ndi̇ kandaamaato. Owe. O ami̇ ki̇nyi̇ ni̇ngisi̇ ni̇tatamani̇taapaahi̇ ami̇ ki̇nyi̇ ki̇wahoŋi̇ gwi̇nyaahingi̇ri̇hi̇reti̇ kaimbi̇ ni̇tatamani̇taape. O ami̇ kinyuni̇ ami̇ ni̇nuni̇ maari̇ho naasohi̇tani̇hi̇ gaasi̇ siyaha kaiti̇haawo

nnɨhaawaahɨ amɨ kɨra kaitɨhaawe.
15 Sandɨ siyatɨ noaipataise. Onesimaasiho masɨhonjɨ gisɨ nangɨmataise. Isɨ kɨnyɨ koaisɨ japɨhɨ numwaape ko gisatɨ maasɨ apɨpaahɨ konɨhɨ bimɨtando.
16 Wanɨ kɨmura kopɨ nisɨ nehɨ otɨpɨpatɨho nawɨho nametɨ otɨpɨpatɨ kanisɨhoe tɨpɨ wɨndɨ kɨnyɨ usonɨpɨ gɨmunyaape. Owetane. Iyataatɨ amɨ ko kinyɨ nehɨ otɨpɨpatɨhondaahandɨ kandɨ koaisɨ kɨnyɨ baimbɨ akɨtɨnɨhɨ maarɨho nunye. O nɨnɨhɨ ko Kɨraisihopɨ gɨwunyaasɨtɨhandaahɨ nisɨ naisoho akohore ndɨ gwɨnyaatɨ usonataayo. Isɨ amɨ gisangi ko nisɨ nehɨ otɨpɨpatɨho nawɨho namehatɨ kanisahoe tɨpɨ usondaise. Iyataahandɨ kandɨ Kɨraisihopɨ ko gɨwunyaasɨtɨhandaahɨ nisɨ naisoho akohore tɨpɨ usonɨpɨ maarɨho napaitɨpɨ numwɨtaape.
17 Isɨ kɨnyɨ nisapɨ koaisɨha Kɨraisihomɨ otɨpɨpatɨ maasɨ tɨmaamaitɨha kiyohɨhoe tɨpɨ nisonɨpɨ gwɨnyaapaapaahɨ Onesimaasihoai japɨhɨ maaritɨpɨ numwaape, amɨ nɨngisangi naasɨkatɨ kaimbɨ maaritɨpɨ nanɨmaitataimbo.
18 Iyataatɨ amɨ ko kinyɨ wapa netɨ nangosasatɨ amɨ wapa nangehonaahɨ ko nangetɨ amɨ nangosasimbɨpaapɨ wɨndɨ namaahɨmɨtaisɨ gaasɨ nɨnɨ kapaapɨ nahɨmɨtaanɨ nisɨ ambɨpatɨ ahiyapɨnose.
19 Nɨnɨ Porɨhonɨnɨ tɨtɨhɨ nisɨ ikwɨraahɨ jɨpatɨpaindɨ gisɨ sandɨ kahɨtataato: Ko kinyɨ wapa nangetɨ amɨ nangosasonaahɨ amɨ kapaapɨ nɨnɨ nanɨpimatɨhapa nahɨmɨtaano hɨtataato. Iyataatɨ nɨnɨ nga gisɨ sahɨtɨtɨ kahɨtataataahɨ tɨtɨhe nisɨ otɨpɨpataahɨ Autaahaatɨhomɨ pɨwɨha

kahi̇toni̇hi̇ ki̇nyi̇ Ki̇raisihopi̇ gi̇wunyaapi̇ asi̇timati̇taapi̇handi̇ nepi̇hoŋiso.
20 Isi̇ nisi̇ naisohoŋe ati̇nime. Awaisi̇homi̇ ambi̇pataahi̇ ni̇ni̇ kahi̇tohi̇ma atimbi̇ kaime. Sandi̇ yahuraaŋi̇ Ki̇raisihomi̇huraaŋisi̇ ki̇nyi̇ katohi̇ri̇hi̇reti̇ atimbi̇ kiyapaapaahi̇ nisi̇ maari̇ho biyati̇ wi̇niti̇taise.
21 Ni̇ni̇ pi̇wi̇ha ki̇ma kahi̇ti̇ti̇ ji̇pati̇piyohi̇ma ko nisi̇ kaundori̇hi̇reti̇ japepihi̇rati̇ kaitaiso ndi̇ baindi̇ gwi̇nyaataati̇ kahi̇ti̇ti̇ ji̇pati̇piyataayo. Onesimaasihoai gaahati̇ kawimbi̇ gerundi̇pi̇ japi̇hi̇ numwaapaapaahi̇ ni̇ni̇ gisi̇ saimbi̇ saimbi̇ kaimehi̇ti̇ti̇ nangi̇seni̇ti̇ kahi̇tohi̇wi̇maiwa nusatipi̇haapi̇ waati̇ kaitaise.
22 Ami̇ ki̇nyi̇ saimbi̇ kiyapaapi̇ ami̇ aŋaaŋi̇ waaŋi̇ nisapi̇ nepi̇ ni̇mane. Sandi̇ katoti̇mandi̇ Autaahaati̇ho kiyaami̇ gaapundoti̇handi̇ ati̇wisati̇ ni̇ngisi̇ neti̇ natanoaasoni̇hi̇ gisenda napi̇to ndi̇ waati̇ gwi̇nyaataati̇ kasatataato.

Isi̇hiya Pori̇hoaisawi̇ Maasi̇ Oti̇pi̇pati̇ Kiyohiyi̇hiya Pirimoni̇hoai Ipi̇hi̇rete Undawaatopo

23 Epapi̇raasiho gisi̇ ipi̇hi̇rete hi̇tataase. Ami̇ ko ni̇ngisati̇ maasi̇ napwi̇ti̇ha bindi̇haayo. Iyaha maisi̇hoaanyangi ami̇ Ki̇raisihomi̇ pi̇wi̇ha ausaahohi̇ti̇handapinyati̇wi̇ nepi̇ nanyapuhauhi̇ napwi̇ti̇ha bindi̇haayo.
24 Ami̇ ni̇ngisawi̇ maasi̇ Ki̇raisihomi̇ oti̇pi̇pati̇ kiyohiyi̇hiya Maaki̇ho ami̇ Arisi̇takusiho ami̇ Demaasiho ami̇ Ruki̇ho siyaari̇ gisi̇ ipi̇hi̇rete hi̇tawaatopo.
25 Jisasi̇ Ki̇raisiho gisi̇ komi̇ gaahandi̇ kahisati̇ nahinyane.

Autaahaatɨhomɨ Pɨwɨha Gaaha Wanɨha
The New Testament in the Angaataha language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Angaataha long Niugini

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Angaataha

Translation by: PNG Bible Translation Association

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
b83b4d2c-30be-5f11-8fb0-fa04e4808bad